

# ¡Gibraltar, una afrenta para España!

## LA VOZ DE ALBACETE

### DIARIO DE LA TARDE

Director: Antonio Andújar Balsalobre

Año XIV - Núm. 4.419 - Jueves, 20 octubre de 1966 Depósito Legal - AB - 7 - 1958 - Precio, Dos PESETAS  
Redacción, Administración y Talleres, Saturnino López, 14. Teléfonos: 2794 y 2795.—ALBACETE

## "Todo acto de violencia, como el desarrollado ayer en Gibraltar, debe ser condenado con la más viva energía"

### "La presencia inglesa en el Peñón, contra la voluntad de España, es un foco purulento en la geografía mundial y una amenaza creciente para la paz"

### "Perplejidad e indignación ante el acto de barbarie cometido ayer en Gibraltar"

### Enérgicos comentarios de «ABC» y «Arriba» sobre la agresión de que fueron víctimas los emigrantes españoles en Gibraltar

MADRID, 20.—"Todo acto de violencia cometido en las condiciones en que se ha desarrollado el intolerable suceso de Gibraltar entre unos cientos de gibraltareños iracundos y unos indefensos emigrantes españoles—escribe en un comentario que publica hoy el diario "ABC"—debe ser condenado con la más viva energía, simplemente porque condenándolo, se condenan a los enemigos de la libertad, de las maneras civilizadas y de la convivencia entre los hombres. Agresión siniestra, porque se ha desencadenado contra lo más indefenso que existe en este mundo—mujeres, niños y hombres separados largos años de su Patria—. La condena de su violencia debe ser realizada de la manera más tajante e inequívoca, por nuestra parte."

"En realidad, en Gibraltar se están cosechando las tempestades que han sembrado los malos vientos ingleses de una negociación truncada desde su primer día, que se ha complicado con el aderezo de las violaciones aéreas, de las declaraciones de usurpación territorial y que desembocan, por desgracia y desbordando el control de las autoridades guardianas del orden público, en sucesos tan lamentables. (Pasa a la pág. CUARTA)

## El ministro argentino de Educación recibido por Franco



MADRID.—S. E. el Jefe del Estado ha recibido en audiencia en el Palacio de El Pardo, al secretario de Educación y Cultura de Argentina, don Carlos M. Gelly y Obes, quien le hizo entrega de una carta autógrafa del presidente Onganía. El ministro argentino iba acompañado por el ministro español de Educación y Ciencia, señor Lora Tamayo. (Foto Europa Press)

## LO DEL DIA GIBRALTAR

Lo del día se resume hoy en una sola palabra: Gibraltar. Aún podíamos añadirle algunas más para un comentario, breve y rotundo, que está a flor de labio y a punta de lanza en el pensamiento y en el corazón de todos los españoles, pero apenas llegarían a la media docena, ya que bastaría con decir: "Gibraltar, una afrenta para España". Una afrenta y una vergüenza que, a estas alturas, debiera estar ya superada, de no existir tanta apatía en tantos y tantos gobiernos—monárquicos y republicanos—que han callado durante años y años frente al robo de un pedazo de tierra entrañable de la Patria por los piratas ingleses. No pueden tener vigencia—por respetuosos y caballeros que pretendamos ser—los tratados anacrónicos que quieren justificar lo injustificable y nuestro Gobierno actual, el Régimen de Franco que salvó a España de la opresión y de la indignidad, debe dar—es ya la hora—el paso decisivo para terminar con la afrenta.

Lo ocurrido ayer en Gibraltar es un acto de cobardía incalificable, intolerable y repugnante, frente al que hoy se alzan las voces indignadas de todo español de cualquier creencia y de cualquier ideal. No vamos a pedir la violencia. No vamos a lanzar el grito de ¡Invasión!, ya que nada tenemos que invadir, puesto que todo es nuestro. Vamos a pedir, sencilla y llanamente, el aislamiento total de un pedazo de la Patria, donde existen unos contrabandistas ingleses, mezclados con judíos y musulmanes, aventureros de todas las razas, usurpando lo que no es suyo. Nos subleva que se les llame "gibraltareños", porque los auténticos gibraltareños—o sus descendientes—están y viven en San Roque y en La Línea. Son extranjeros que ocupan lo que no es suyo. Ladrones y piratas amparados por la Gran Bretaña, pérfida como siempre y, como siempre, enemiga de España.

Pedimos sencillamente otro "muro de la vergüenza". De la vergüenza—claro está—para Inglaterra, la gran usurpadora de lo que nunca fue suyo.

Un muro que aisle el Peñón hasta la asfixia. Un muro con sus guardianes para que no pase ni la respiración infecta de los contrabandistas de su Graciosa Majestad. Un muro que sólo les deje respirar por el cielo. Por ese cielo en el que no creen, por ese cielo que a nosotros nos contiene y contiene nuestra santa ira.

En un mundo tan falso como el de hoy, en el que tanto se pide por una paz que no existe, en el que todo se justifica, hasta la división de Berlín y la vergüenza de Spandau, hasta las matanzas del Vietnam, el "muro de Gibraltar" sólo sería un acto de estricta justicia y la justificación de la profecía de Francisco Franco, al decir que "Gibraltar caería como fruta madura". Porque entonces, y sólo entonces—nunca con negociaciones entre caballeros españoles y piratas británicos—Gibraltar, pedazo amado y entrañable de nuestra Patria, volvería a ser español.—Antonio ANDUJAR.

## Presentación de credenciales al Caudillo

### ESTA MAÑANA LO HICIERON LOS NUEVOS EMBAJADORES DE PARAGUAY Y LIBANO

MADRID, 20.—En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado, de los Excmos. señores Alberto Nogues y Mohamed Fathallah, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Paraguay y Líbano respectivamente.

Durante la celebración de los actos, Su Excelencia estaba acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores; teniente general jefe de la Casa Militar; jefe de la Casa Civil; general segundo jefe de la Casa Militar; segundo jefe e intendente ge-

Pasa a la página

11

# NUESTRA CIUDAD



El tiempo hoy  
EN ALBACETE

## Letras de luto

### Don Ramón Bello Camarena

En la mañana de hoy y cisco Franco, lo que le confortado con los auxilios espirituales, ha fallecido en nuestra capital, a aquel año, una feroz persecución por los marxistas, sufriendo cautiverio y penalidades sin fin, hasta su reintegración de nuevos auxilios de la ciencia, don Ramón Bello Camarena, capitán de la Guardia Civil, jubilado, y funcionario de la Jefatura Provincial de Tráfico.

La triste noticia, por lo inesperada, ya que el señor Bello Camarena, gozaba hasta hace muy pocos meses, y al menos aparentemente, de una perfecta salud, ha producido en toda la ciudad una gran conmoción, a la que se une un unánime sentimiento por la repentina desaparición de un hombre excelentemente considerado en todos los medios oficiales, a través de una vida ejemplar, tanto en su profesión, como en sus relaciones sociales, destacando siempre sus dotes de caballerosidad y afabilidad, unidas a una sencillez exquisita, que ha conservado hasta el momento del fatal desenlace, verdaderamente conmovedor, por su admirable resignación cristiana en tan decisivo trance.

El capitán don Ramón Bello Camarena, fue uno de los héroes de la gesta del 18 de julio de 1936 en Albacete—a la que sigue sin hacerse la debida justicia—encontrándose en el Cuartel de la Guardia Civil, cuando el Alzamiento Nacional, decisivo para la salvación de la Patria, y luchando hasta el último momento en la defensa de los sagrados ideales de la Cruzada que acaudilló Fran-

**CUPON PRO-CIEGOS**  
Número premiado el día  
19 de octubre de 1966  
**369**

LA VOZ DE  
ALBACETE  
DEBE SER SU  
PERIODICO

Circule por la derecha  
y adelante por la izquierda

## TEATRO CIRCO

— HOY —  
7,30 TARDE Y 11 NOCHE  
Compañía TEATRO DE ARTE  
Ricardo Hurtado y Cecilio de Valcárcel, con la colaboración de la primera actriz LILI MURATI en  
**Lecciones de matrimonio**  
de Stevens, traducción de Conchita Montes  
Autorizada para mayores de 18 años

**¡GIBRALTAR!**  
¡Gibraltar! Grito sagrado que sale del corazón... Lo del robo del "Peñón", no puede ser olvidado. Hoy, justamente indignado, el pueblo español, en pie, pide que al inglés se dé en España el mismo trato que al ladrón que, por barto, se le echa de un puntapié!

ANANBAL

## FARMACIAS DE GUARDIA

**PARA MAÑANA**  
Doña Mariana Berzosa, Mayor, 5; don Juan Valcárcel, Plaza de Mateo Villora, 12, y don José García, Dionisio Guardiola, 30.  
**(De doce de la noche a nueve de la mañana).**  
Don Juan Valcárcel, Plaza de Mateo Villora, 12, y don José García, Dionisio Guardiola, 30.

**PARA HOY**  
Don César Cabeza, Marqués de Molins, 9; don Paulino Cuervas, Avenida Rodríguez Acosta, 3, y don Jesús Muñoz, Francisco Pizarro, 37 (junto a Cáritas).  
**(De doce de la noche a nueve de la mañana).**  
Don Paulino Cuervas, Avenida Rodríguez Acosta, 2, y don Jesús Muñoz, Francisco Pizarro, 37 (junto a Cáritas).  
precisa solicitar, ni necesi-

## La Bolsa, hoy

MADRID, 20.—Advirtióse en general mayor peso del papel originándose bajas algo más intensas entre los Bancos. En cambio se apreció demanda en casos aislados como en petróleos o Unión y Fénix. El primero con mejora de cinco, y el segundo, de treinta y cinco. Los grupos eléctrico, químico y de construcción aparecen sostenidos, aunque con poco servicio. Siguió oferta de acciones y de valores de El Águila, aunque al cierre parecía salir dinero para los derechos.—Cifra.

Información facilitada por el Banco Español de Crédito sobre las cotizaciones registradas en la Bolsa de Madrid, en su sesión de hoy:

Clase de valor	Cotización %
Banco Español de Crédito	1.015,—
Hidroeléctrica Española	327,—
Iberduero	438,—
Sevillana de Electricidad	208,—
Minero Siderúrgica de Ponferrada	296,—
Minas del Rif	110,—
S. E. A. T.	315,—
El Águila	250,50
Energías e Industrias Aragonesas	120,50
Española de Petróleos	416,—
Unión Española de Explosivos	—
Sniace	139,—
Altos Hornos de Vizcaya	60,50
La Unión y El Fénix Español	4.035,—

## Cartelera de espectáculos

— Empresa: J. PEREZ GARCIA —  
**GRAN HOTEL**  
Continúa desde las 5  
COMPLEMENTOS  
— Y —  
Estreno de la producción en cinemascope y technicolor  
**Días maravillosos**  
para mayores de 18 años  
Cliff Richard, Walter Slezak y Susan Hampshire  
(Pases: 5, 6,55, 8,50 y 10,45)

**CAPITOL**  
Continúa desde las cinco y media  
COMPLEMENTOS  
— Y —  
Estreno en cinemascope y technicolor  
**Tarzán en peligro**  
(Autorizado para todos los públicos)  
Jack Mahoney y Woody Strode  
(Pases: 5,30, 7,15, 9 y 10,45)

**CINEMA CARRETAS**  
Continúa desde las 5  
PROGRAMA DOBLE  
(Autorizada para mayores de 14 años)  
**La carga de los indios sioux**  
(en technicolor)  
Jeff Chandler y Faith Domergue  
(Pases: 6,30 y 9,30)  
— Y —  
**Patrulla de forajidos**  
John Saxon, Bronwyn Fittsimons y Kristina Scott  
(Pases: 5, 8 y 11)

**ASTORIA**  
Continúa desde las cinco y media  
PROGRAMA DOBLE  
(Autorizado para mayores de dieciocho años)  
(En cinemascope y technicolor)  
**Adonde fue el amor**  
Susan Hayward, Bette Davis y Michael Connors  
(Pases: 5,30 y 9)  
— Y —  
**Orden: F X 18 debe morir**  
Ken Clark y Margit Koscis  
(Pases: 7,30 y 10,45)

**PRODUCTOR «A»**  
Continúa desde las 5,15  
PROGRAMA DOBLE  
(Autorizado para mayores de 18 años)  
**Martes y trece**  
(en technicolor)  
Conchita Velasco, José Luis López Vázquez y Franz Joham  
(Pases: 6,30 y 9,30)  
— Y —  
**Fuga desesperada**  
Arturo Fernández, Claire Monnier y Paul Guers  
(Pases: 5,15, 8 y 11)

# Las elecciones sindicales locales se celebrarán en toda la provincia el domingo día 23 del actual

## En ellas han de cubrirse los vocales de las Juntas locales Económicas y Sociales



### Concejalías vacantes

Nueve plazas de concejales para esta hornada. Sólo que no se anuncian como nueve puestos en torno a una mesa bien provista y con brillante porvenir. Ser concejal del Ayuntamiento de Albacete requiere temple y forja especiales. De entregarse de lleno a la tarea, hay pan, aunque sin casi nada para acompañarlo. Si al poco tiempo de ser investido como edil, uno se cansa cuando ve que todos son obstáculos, que aquellas sus ilusiones de hacer y acontecer se van las mas veces por el suelo; que es una lucha tenaz, casi imposible por alcanzar éxitos, y, en consecuencia, toma el portante y no vuelve por el Municipio, vale más que mida ahora la capacidad de su espíritu, su entrenamiento para la lucha, su cantidad de paciencia para encajar disgustos a cambio de escasas satisfacciones. Y si el termómetro de ese calor espiritual no señala alturas de verdadera fiebre, que deje la manía y no piense en la investidura. Pensar en las chiquitas prebendas que suponen una tonta presunción por el cargo, ventajillas de tres el cuarto y la autoridad de pitimini, es pensar con imaginación enana.

Hay que hacerse la cuenta de lo que supone acudir al Ayuntamiento tras ser elegido en cualquiera de los tres tercios a cuya elección se va a proceder. Pensarlo bien, medir con delgado calibre y, luego, obrar en consecuencia.

Para establecer estas consideraciones no es preciso presumir de sabios. Si alguien nos tachase de ignorantes, acusaría su propia ignorancia. Los problemas de la ciudad están bien a mano. Por nuestra parte, las más veces con disgusto, nos toca glosarlos, sacarlos a flote. Quejarnos en nombre de los demás, dice alguien y no dice del todo mal. Y vaya por delante que no nos consideramos muy capaces para aceptar un carguito de esos; sobre todo, cuando lleva implícitas las mayores responsabilidades, por el aquel de que hay concejales y concejales. Aquellos que se echan sobre las costillas los problemas más duros, y quienes luego objetan tener tantas y tantas ocupaciones y no poder aceptar estas y aquellas dentro de la Corporación. Sería ocioso que, como todo el mundo, consideramos que los concejales han de amar entrañablemente a la ciudad y han de tener una fibra dura para no cejar, así como una honradez acrisolada. Y no cabe la duda que existen muchas personas adornadas con estas virtudes, que abunda mucho más lo bueno que lo

malo. Lo que importa es entregarse a fondo sin medir el sacrificio y con los naturales perjuicios. Y no hay que estrujarse los sesos para comprender las múltiples dificultades de nuestro Ayuntamiento.

Sabemos que hay muchos hombres animosos que acudirían a las urnas en pos de un escaño municipal. Que sueñan con tener a mano muchos de los problemas que parecen sin solución. Que aseguran tener soluciones bien guardaditas y que asombrarán cuando caigan sobre el tapete. Todo ello es muy bonito y revela que existen muchas personas con verdadero amor a nuestra sufrida capital y la constante preocupación por sus angustias. ¿Se desanimarían luego?

Es algo que ya hemos catado en otras ocasiones. Y por ello lo exponemos lisa y palmariamente. Nueve concejalías están libres y en espera de ser ocupadas por quienes en ello piensan y se disponen a proclamarse, llevando su cargamento de ilusiones, propósitos y deseos. Nos parecen admirables quienes así piensan. Pero lo serán más si luego no se arredran de nada y no cejan en la lucha por un Albacete mejor. Es posible que alcancen algunas satisfacciones y que estén señalados por el cambio de naipes y de suerte de Albacete que espera dejar el pesado basto para tomar el oro. Pero que no estorben quienes carezcan de todas esas virtudes y deseen acudir como simple y divertido deporte. Materia ésta que merecerá posteriores comentarios.

MOLINA

De conformidad con el calendario para Elecciones Sindicales, la fase denominada de primer grado, en la que se cubren los puestos de vocales sociales y económicos de las juntas de cada Hermandad y Sindicato Local, se celebrará en todo el ámbito de nuestra provincia el domingo, día 23

Como consecuencia de estas elecciones, y en los días que posteriormente señala el calendario electoral, se cubrirán los puestos de vocales

provinciales que en fase más avanzada, terminarán con la designación de los concejales del Tercio Sindical.

Dadas las características especiales de nuestra provincia, y la crítica época de las faenas agrícolas por las que atravesamos en el momento presente, la Junta Provincial ha ordenado a las Juntas Locales el máximo de facilidad para que, tanto empresarios como trabajadores, puedan

hacer uso del derecho de voto.

Habrà Junta Local que permanecerá abierta hasta que los trabajadores y las empresas terminen su faena agrícola del día, no obstante la festividad del mismo. Por el delegado provincial se han cursado las pertinentes órdenes para que en aquellos núcleos donde exista gran cantidad de trabajadores, se desplacen a mesas auxiliares al objeto de celebrar la votación sin abandonar su puesto de trabajo.

Quiere la Organización Sindical recoger el voto de todos y cada uno de los que se encuentran incluidos en la

vida agrícola de nuestra provincia, al objeto de lograr la adecuada representación.

Las cooperativas y grupos sindicales de Colonización también participarán activamente en esta elección, y tienen reservado su puesto en los cabildos de nuestras Hermandades.

Por parte de la Organización Sindical, se darán cuantas facilidades sean posibles y a las mismas debe corresponder que el empresario y el trabajador agrícola, haciendo valer libremente su derecho a voto, en cada una de las localidades donde se encuentre encuadrado.

### Carnet de Sociedad Enlace Cullerell-Miranda, en Madrid



Días pasados tuvo lugar en la Iglesia de Nuestra Señora del Pilar de Madrid, el enlace matrimonial de la bella señorita Juanita Miranda Díaz, con don Juan Cullerell López del Castillo, ingeniero industrial. La novia que lucía un

precioso vestido nupcial, hizo su entrada en el templo dando el brazo a su padre y padrino de la ceremonia, don Antonio Miranda Ocaña. El novio daba el suyo a su madre y madrina, doña Ascensión López del Castillo y Rodríguez de Vera.

Firmaron el acta como testigos por parte de la novia, don Antonio Miranda Díaz, don Francisco Miranda Díaz, don Valerio Serrano Izquierdo y don Ignacio de Miguel Alonso. Por parte del novio lo hicieron don Agustín Cano Aroca, don Angel Molina Morcillo, don Alejandro Lucini Marsans, don Manuel Arroyo Torres y don Francisco Cullerell López del Castillo. Bendijo la sagrada unión el señor cura párroco de la mencionada Parroquia, quien dirige a los contrayentes una sentida plática.

Los nuevos señores de Cullerell Miranda salieron en viaje de bodas para distintas ciudades de Extremadura y Andalucía.

Enviamos con este motivo nuestra enhorabuena a los nuevos esposos, así como a sus respectivas familias y muy especialmente a la madre del novio doña Ascensión López del Castillo, viuda de Cullerell.

### Prensa madrileña de hoy

**«El técnico que sea solamente técnico, aunque sea el mejor, fracasará rotundamente en el desempeño de una misión política»**

**Dice "Ya" en su editorial de esta mañana**

MADRID, 20.—"Estamos en un momento de grandes satisfacciones y de grandes ilusiones provocadas por la técnica. Nos suponemos llegados en un plazo breve al logro de tal o cual aspiración. Y, fenómeno natural, rodeamos a la técnica y a los técnicos de una aureola que nos inclina a dejar en sus manos la dirección de la vida y del mundo. De ahí a imaginar al país gobernado por una comisión de técnicos hay poca distancia", comenta un editorial que publica hoy el diario matutino "Ya".

Sin embargo—continúa dicho editorial—en el complejo de la vida que el hombre de gobierno, el político, tiene que orientar y dirigir observamos multitud de hechos individuales y colectivos que escapan a una técnica determinada y que son precisamente los que producen movimientos y estados de ánimo que el político ha de prever y encauzar. Los asuntos penden de un departamento ministerial y necesitan imperiosa mente en su realización el esfuerzo coordinado de los técnicos. Lo que deba hacerse lo deben hacer ellos, que son los que conocen la manera más científica y actual de llevar a cabo una labor concreta. Pero el decidir si lo que debe hacerse es esto o lo otro, se-

leccionando la mucha labor que hay por delante, señalando el orden de prioridad, las circunstancias de la realización, ya no es tarea del técnico, sino del político. Puede afirmarse que el técnico que sea solamente técnico, aunque sea el mejor, fracasará rotundamente en el desempeño de una misión política.

El técnico es el hombre que ve los árboles—concluye el editorial de "Ya"—y sabe perfectamente lo que hay que hacer con ellos. El político ve el bosque en su conjunto, y por eso le dice al técnico cuál es el árbol que importa cuidar y cuál es el que debe ser derribado. El técnico y el político tiene cada cual su misión perfectamente diferenciada e inconfundible. El intentar confundirlas será hacerle un flaco servicio a la gobernación del Estado, esto es, al alto interés nacional que todos tenemos que servir".—Cifra

### Importante empresa

Necesita agente de ventas para trabajar productos de gran actualidad.

Exigimos:

- Cultura media.
- Don de gentes.
- Deseo de superación.
- Conocimiento de la zona.

Ofrecemos:

- Sueldo fijo.
- Comisiones importantes.

Escribir de puño y letra solicitando el empleo anotando dirección, exponiendo "currículum vitae" al Apartado 271 Albacete

Circule por la derecha: la preocupación de cada uno es la seguridad de todos

**Vendo Lan-Róver**  
como nuevo, 23.000 kilómetros. Directamente a comprador.  
Para tratar: Francisco Vergara. Teléfono, 1872.

# “Todo acto de violencia...”

(Viene de la PRIMERA) controlados, con el resto de una población gibraltareña, demasiado entrenada en los usos de la convivencia como para considerarla solidaria del escandaloso atropello de ayer. Los españoles no identificamos a la población entera de Gibraltar con unos cobardes agresores de seres indefensos. El pueblo de Gibraltar consciente y digno no puede apoyar a los agresores de los emigrantes del “Oriana”. Y al proclamar esta seguridad creamos aportar algo positivo a la Historia de las relaciones entre España y la comunidad inglesa habitante en Gibraltar.”

“La obligación española en estos momentos es conservar la calma y no confundir a un grupo de provocadores, probablemente

## Se clausuró el debate general de la Asamblea de la O. N. U.

NACIONES UNIDAS, 19.—La Asamblea General ha clausurado el debate general de su vigésimoprimer sesión a las 0,50 (hora española), debate que ha quedado aplazado.

El debate comenzó el 22 de septiembre. Ciento ocho de los ciento veintidós miembros de las Naciones Unidas han participado en las discusiones.

El debate anual de la Asamblea General de la ONU sobre la cuestión de la representación china comenzará en la semana que se inicia el 21 de noviembre, según anunció el presidente de la Asamblea. —Efe

geografía mundial. Una amenaza creciente para la paz.”

Bajo el título “Barbarie en Gibraltar”, el diario “Arriba” de hoy publica un editorial, en el que comienza diciendo que la primera reacción que produce la noticia de la brutal agresión sufrida por un grupo de viajeros españoles en el puerto de Gibraltar, es de perplejidad. La segunda, de indignación.

Después de justificar ambas reacciones, prosigue el editorial diciendo que la gravedad de este atropello no puede escapar a nadie. En el pleito que España mantiene con Gran Bretaña sobre la restitución del Peñón al solar patrio, la ley y la razón están con España. Con Inglaterra y sus coloniales, como demuestran los hechos de cada día, sólo están la violencia, la arbitrariedad y la transgresión del Derecho Internacional. En Londres—

añade el referido editorial —con paciencia evidente, “Arriba”—no lo dictan ya los diplomáticos españoles han esgrimido una y otra vez los argumentos históricos, sociales y jurídicos que refuerzan la razón irrefutable de España. A esta sistemática exposición, Inglaterra responde, en la mesa de negociaciones, con dilaciones y sub-

terfugios, de los que es muestra la arbitraria apelación al Tribunal de La Haya, en tanto que, soteradamente, alienta en una minoría fanática y servil de coloniales, una actitud de violencia impropia de hombres civilizados. Segura de su razón, España ha mantenido y mantiene una actitud imperturbable y, permitasenos la licencia, absolutamente flemática. Es el Reino Unido y servidores quienes, desasistidos de argumentos de razón, de asideros jurídicos y morales, se muestran nerviosos y alterados y recurren a actitudes de violencia que, con la agresión consumada ayer, traspasaron los límites tolerables. No nos van a alterar las provocaciones, ni nos van a arrastrar a responder violencia con violencia. Pero no está de más advertir, a tirios y troyanos, que la paciencia española tiene también un límite.

“El destino del mundo —concluye el editorial de “Arriba”—no lo dictan ya ni las garras del arterioesclerótico león británico ni los cañones de la “Home Fleet”. Ni España es, tampoco, el dócil campo de intriga y complicidad de unos gobernantes subordinados al centro británico por intereses económicos o de sangre.”—Cifra.

## Solución del crucigrama número 979

HORIZONTALES.—1. Ne.—2. Nada.—3. Do. Ve.—4. Canonese.—5. Ad. Os.—6. Or. Cs.—7. Ende.—8. Oe.

VERTICALES.—1. Ca.—2. Dado.—3. Non. Re.—4. Na. Os. No.—5. eD. Ni. De.—6. Ave. Ce.—7. Esos.—8. As.

# TOROS Y TOREROS

## “El Cordobés” marchó esta mañana a Méjico

### CAMINO, EL PIREO Y TININ, TOREARÁN EL DOMINGO LA PRIMERA CORRIDA DE LA FERIA DE LIMA

MADRID, 20.—El matador de toros Manuel Benítez «El Cordobés» ha salido a las diez de la mañana de hoy en avión de «Iberia» con dirección a Méjico, vía Nueva York, acompañado de su cuñado Juan Antonio Insaurriaga y la cuadrilla. Declaró que tiene firmadas allí 16 corridas y que aún espera contratar otras muchas. Asimismo manifestó que consideraba que su permanencia en tierras americanas sería de unos dos meses.—Cifra.

### EL PIREO Y TININ EN LIMA

Los toreros españoles Manuel Cano, «El Pireo» y José Manuel Inchausti, «Tinín» llegaron ayer tarde, a las cuatro (hora local) que co-

rresponde a las diez de la noche, hora española, a la capital peruana, en avión procedente de Madrid, en compañía de sus apoderados y cuadrillas.

Los dos matadores intervendrán el próximo domingo en la corrida inaugural de la Feria «del Señor de los Milagros» en la Plaza de Acho; completará el cartel Paco Camino, a quien se espera esta noche, a las cinco de la madrugada (h. e.).—Efe.

## Crisis en el Gobierno del Vietnam del Sur

### HAN DIMITIDO VARIOS MINISTROS

SAIGON, 19.—Varios ministros del Gobierno del Vietnam del Sur han presentado su dimisión, produciéndose la consiguiente crisis en el gabinete de Nguyen Cao Ky, cuando falta menos de una semana para que se celebre la conferencia de Manila.

Los ministros han acusado a Ky de hacer muy poco para resolver el problema del regionalismo en Vietnam del Sur y que el Gobierno ha seguido la pauta de los regímenes autoritarios.

Habían amenazado con dimitir hace dos semanas.—Efe.



El señor

# DON RAMON BELLO CAMARENA

Capitán de la Guardia Civil y funcionario de la Jefatura Provincial de Tráfico

Ha descansado en el Señor, en el día de hoy, a los 64 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales.

R. I. P.

Su esposa, doña Josefina Bañón García; hijos, Ramón, Manuel, Josefa Carmen y Lita; hermana, Carmen; nietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

El entierro tendrá lugar mañana, a las 12 de la mañana, partiendo de la casa mortuoria, Plaza de Calvo Sotelo núm. 5, a la Santa Iglesia Catedral.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE.

Albacete, 20 de octubre de 1966.

# TELEVISION EN LA VOZ DE ALBACETE

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA ESTA NOCHE

8,20. Por tierra, mar y aire; 8,50. Dibujos animados; 9,00. Protagonista, el hombre; 9,29. Avances; 9,30. Telediario; 9,45. Avances; 9,47. Alma de acero; 10,45. Testimonio. Tema: Barcelona, otros tiempos (I); 11,45. Telediario; 12,00. El alma se serena. Hoy: Un breve recuerdo, de Jaime Honeu; 00,05. El programa de mañana. Meditación. Cierre.

### PROGRAMA PARA EL VIERNES, 21

1'40. Carta de ajuste: Sinfonía 92 "Oxford", de Haynd.  
1'55. Presentación.  
2'00. Hombres en crisis, presenta: Kennedy y frente a Kruschef.  
2'30. Panorama de actualidad.  
3'00. Telediario.  
3'20. España al día.  
3'30. Novela, presenta: "El sistema Pelegrín", Cap. V.  
3'50. Nosotras y ellos.  
4'30. Embrujada, presenta: "Y entonces fuimos tres".  
5'00. Cierre.

### TARDE

6'45. Carta de ajuste: "El pintor", de Hindemith.  
7'00. "Los Supersónicos".  
7'25. Avance de telediario.  
7'30. La pesca.  
7'40. Los libros.  
7'50. Momento cultural.  
7'55. Francés.

### NOCHE

8'20. Misterios al descubierto.  
8'50. Dibujos animados: "Brizly y Snizily".  
9'00. Un tema para debate, presenta: La descentralización administrativa. Participan: Luis Jordana de Pozas, Fernando Garrido Falla y José García Trevijano.  
9'29. Avances.  
9'30. Telediario.  
9'45. Avances.  
9'47. Tele-ritmo.  
10'15. La hora de los famosos, presenta: "Culpable o no culpable".  
11'15. Conozca Vd. España, hoy: El Principado de Asturias.  
11'45. Telediario.  
12'00. El alma se serena. Hoy: "Canción para un niño recién nacido", por Luis Blanco Vila.  
00'05. El programa de mañana. Meditación. Cierre.

### PROGRAMA PARA EL SABADO, DIA 22 SOBREMESA

1,45. Carta de ajuste: Petrucci, de Strawinsky; 1,55. Presentación; 2,00. Números cantan; 2,45. El teatro; 3,00. Telediario; 3,20. Fin de semana; 4,50. Edición especial; 4,05. El Virginiano, presenta: "La hora del tigre".

JUVENIL  
5,30. ¿Cuál es tu familia?  
6,00. Kentucky Jones, presenta: «Las vacaciones de Kentucky»; 6,30. 13 por 18; 7,00. Cesta y puntos; 7,45. El rincón de los chicos, presenta: «Una pregunta en la calle»; 8,00. Viaje al fondo del mar, presenta: «La nave de la muerte».

### NOCHE

9,00. Dibujos animados: Hashimoto; 9,15. Telecrónica; 9,29. Avances; 9,30. Telediario; 9,45. Avances; 9,47. Los encuentros, presenta un nuevo guión de Alejandro Núñez Alonso: «La espera»; 10,20. Noche del sábado: actúan, en el espacio que presentan Franz Joham y Gustavo Re: Iran Boys, Massiel, Borra (el rey de los ladrones), Los tres de Castilla, Rudy Horn, El ballet ruso de Moisseiev; 11,45. Yo soy espía, presenta: «Tigres del Paraíso»; 0,45. Telediario; 1,00. El alma se serena. Hoy: Soneto a Ceuta, de Luis López Anglada; 1,05. El programa de mañana. Meditación. Cierre.

## Un equipo de las Escuelas Pías, de Albacete, clasificado para los dieciseisavos de final

En su brillante actuación del pasado sábado consiguieron -junto con el Colegio de la Merced, de Murcia- superar el récord de contestaciones correctas

Televisión Española ha sabido calar en el mundo de los estudiantes con un concurso de auténtico interés. Ya el año pasado «Cesta y puntos» consiguió un ambiente de curiosidad, de apasionamiento, no sólo entre los chicos participantes, sino en el público en general, sin distinción de sexos ni edades. Es un concurso ágil, sumamente entretenido, un juego de preguntas y respuestas, a modo de un par-



Equipo albacetense que tan brillantemente actuó el pasado sábado en "Cesta y puntos". En la foto figuran el padre don Juan Alvarez y nuestro redactor

Preguntamos a los chicos sobre el desarrollo del concurso.

—Nos parece un programa muy bonito e interesante—nos dicen.

—¿Qué preguntas fueron las difíciles y cuáles las fáciles?

—En realidad nos clasificamos por nuestra regularidad: si bien no conseguimos el pleno de cinco respuestas, quedamos en cuarto en varias ocasiones, tampoco hicimos ningún cero.

—¿En qué temas estais más fuertes?

—Tal vez geografía e historia—dicen unos.

—Bueno, y en otros temas—apuntan otros.

—Pero vamos a ver, en el concurso ¿qué preguntas fueron para vosotros las mejores?

—Tal vez la de religión, la del acompañante de San Pablo, en sus primeros tiempos, que fue Bernabé y la de gramática, de la supresión del sujeto en las oraciones, la elipsis.

—¿Y alguna «hueso»?

—La fórmula empírica del benceno C-6, H-6.

—Padre, con vistas a la próxima actuación ¿cuál será el «entrenamiento»?

—Mucho sacrificio, mucho estudio, incluso sábados y domingos.

—¿Padre!—exclaman asustados.

—No hay más remedio. Esta será la etapa más seria.

—¿Estudiará cada uno dentro de su rama de Letras o Ciencias?

—Cada uno estudiará generalizando las materias.

—Luego habrá que designar «puestos»...

—Exactamente. Habrá dos delanteros, dos defensas y el «pivot». Esto se hará por medio de un «test».

—Pues mucha suerte, Padre. Y enhorabuena por este primer triunfo.

Los chavales tienen una alegría desbordante. Esperan confiados en su segunda actuación ante las cámaras de Televisión, y ante el público de toda España. Un ligero temblor de nervios, parece advertirse en ellos. Como si fueran exámenes... pero en otro ambiente, con espíritu competitivo...

LUIS

## CINES

### Crítica de estrenos

#### CAPITOL

### «Patrulla de forajidos»

Lo más curioso de esta película es que se trata de una producción filipina con participación, escasa, del cine americano, lo que casi no permite definirla como coproducción. El papel protagonista se ha adjudicado a John Saxon y los demás son nativos, más o menos mestizos de españoles y tagalos o de éstos y americanos.

Como en algún precedente por el estilo, el asunto recoge unos episodios de los tiempos de la ocupación japonesa, y la acción de bandadas de la resistencia, acudidas por enviados de Mac Arthur o simplemente por aventureros yanquis a los que se les reconoce una irritante superioridad.

La cinta tiene una interpretación muy deficiente, y carece de ritmo en casi todo su metraje; por otro lado, se han quemado toneladas de pólvora en tiroteos.

Con John Saxon actúan Fernando Poe, Bronwy Fitzsimons, Vic Díaz y Kristina Scottó.—G. A.

#### GRAN HOTEL

### «Orden: F X-18 debe morir»

Así es el título de esta

película de espías. Porque habiendo una X en la clave, ya saben ustedes que se trata de espías, de agentes secretos. Es una coproducción francoespañola, con mayor intervención artística por parte de los gallos, en la que se plantea el descubrimiento y desarticulación de una banda que trafica con microfilms de secretos espaciales. La acción se reparte entre Francia, Italia y nuestras Islas Baleares. Panorámicas maravillosas, chicas en bikini y puñetazos.

La cinta está en la línea de los films de moda que tienen como personajes a los habilísimos e invulnerables agentes secretos con denominativos que suelen confundirse con números de teléfono. Maurice Cloche, el director, no ha hecho nada digno de especial mención, aunque, por supuesto, alcanza su propósito de entretener con el agente Coplan, al que ya hemos visto en otras películas.

Ken Clark, Margrit Kocsis y otros actores españoles y franceses, todos perfectamente desconocidos y con mucho que aprender, interpretan "FX-18 debe morir".

GUTIERREZ ALARCON

**Conductor: Guarde su derecha**

tido de baloncesto, donde se pone a prueba la formación cultural y rapidez mental de los jóvenes estudiantes. Encestan los mejores, los deshabilitados y a su alrededor hay un mundo vibrante de los compañeros, un silencio expectante cuando se formulan las preguntas y un grito emocionante en la respuesta que hace cesto.

Este año, los centros docentes de Albacete—en la primera fase, la selectiva, concursan de toda España—tienen un representante en los dieciseisavos de final. Es un equipo del Colegio de las Escuelas Pías, que el pasado sábado, consiguió este privilegio en una brillantísima actuación, entre veintinueve representantes de diversos distritos universitarios.

Días pasados dimos la noticia escueta. Ahora tenemos la ocasión de hablar con este equipo de cinco estudiantes del Colegio de la Sagrada Familia, a los que acompaña el padre escolapio, don Juan Alvarez.

Estos estudiantes son: Juan Luis Gimeno Gómez-Lafuente, que comienza ahora sexto de Letras; Mariano Javier Gimeno Gómez-Lafuente, el quinto de Letras; Federico Baldoví Martínez-Flero, el sexto de Ciencias, y Miguel Angel Miranda Alonso y José García Bleda, ambos en el quinto de Ciencias.

En sus rostros se advierte la alegría del éxito, las ilusiones para sus próximas intervenciones.

—¿Cuál fue la puntuación

del equipo?  
—Veintisiete puntos, que son otras tantas respuestas exactas de un total de cincuenta.

—¿Buen porcentaje?

—El segundo del programa, después del Colegio de la Merced, de Murcia, que consiguió un punto más. Y, concretamente, se batió el récord establecido en la anterior eliminatoria con veinticinco puntos, conseguidos por Escolapios, de Logroño y Menesianos de Madrid.

—¿Faltan más eliminatorias previas?

—Falta la del próximo sábado, en la que se completará el grupo de los treinta y dos equipos que participarán en la segunda fase. Luego, por sorteo, se emparejarán los equipos en dieciseisavos; los vencedores se enfrentarán en los octavos, luego cuartos de final, semifinales y final.

—El mismo sistema de un juego deportivo...

—Hasta con su mismo ambiente de seguidores.

—¿Los tendrá el equipo albacetense, padre?

—Naturalmente. Cuando nos toque actuar procuraré que acompañen al equipo el mayor número posible de sus compañeros...

—¿No hay reservas?

—Para esta fase no los ha habido, pero para la siguiente hay que seleccionar otros cinco, para cualquier sustitución.

—Padre ¿estos chicos son los mejores de cada curso?

—No, ha sido una selección entre los más destacados.



# para tí, mujer



## “Mini-faldas” y “macro-cabellos”

Los conjuntos musicales, como los champiñones necesitan determinadas condiciones especiales

### La muerte y el twist.-Locura del ritmo

Por Alvaro SANTAMARINA

Pues yo me esfuerzo por entenderlo. Porque creo que hay que tomarlo un poco a broma, sin rasgarse las vestiduras ni hablar a gritos de decadencia. Yo, esto de las “mini-faldas” y los “macro-pelos” tengo que llegar a entenderlo. Y cuando miro las fotografías que tengo delante, me esfuerzo por descifrar el significado de esa “vespa” colgada en la pared, y esos pantalones a cuadros del mocito melenudo. Porque en definitiva, se que ellos no encuentran anormal que un señor vaya vestido de esqueleto para bailar “Estas botas son para caminar”, es que debe haber alguna explicación lógica.

Vamos por partes: los mocitos se dejan crecer el pelo, o porque es cómodo o porque las peluquerías son caras, o porque les da la gana. Las chicas se cortan la falda; porque tienen las piernas bonitas, porque es cara la tela, o porque les da la gana. Me quedo con las últimas razones. Admito que es difícil imaginar a uno de estos muchachitos haciendo algo verdaderamente importante, vistiendo de esa guisa, y moviéndose epilépticamente. Pero tampoco me imagino realizando heroicidades a los que bailaban la polca o los que chocaban las rodillas al ritmo del charleston.

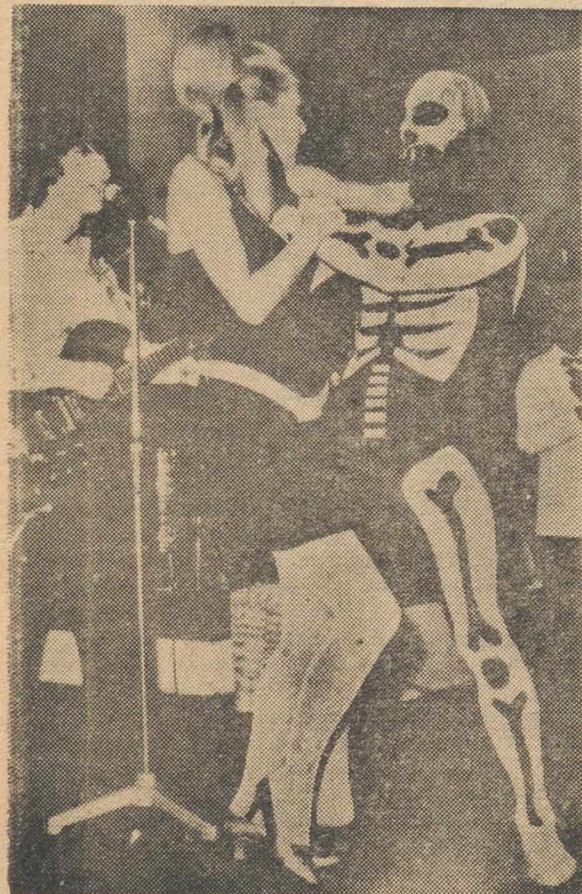


Falda corta, pantalones escoceses y cabellos largos.—Foto EUROPA PRESS

EL “MICRO-SURCO” parles bebiendo whisky. Y Estos seres crecen como si los “macros” y las “micro-champiñones. En sórdidas cuevas mal iluminadas. Y esto es lo que no me explico. Es difícil verles esperando en la cola del autobús, y es bastante más fácil con tem-

Apoyada en esta masa, se ha creado una importante industria la del microsuro. Basta dejar crecer el pelo, estrechar los pantalones y pegar gritos desahogados, para que haya surgido un “conjunto” capaz de enloquecer a histericas muchachas de catorce años. Hay ya tantos conjuntos de estos, que es difícil buscar “nombres artísticos”. El zoológico está casi agotado. Animales bisontes, cocodrilos han prestado ya su nombre. Las tribus, nómadas y sedentarias, también.

CEREBROS “OCUPADOS” Ahora, en el año 1966, la situación ha cambiado por completo. Las mujeres de treinta años quieren parecerse a las de 17, con pelucas vistosas, faldas demasiado cortas, poco carmín y pestañas postizas. No es sorprendente que muchas mujeres hayan abandonado esta competencia al “partenaire”. Hay quien se ha ex-



¿Baile o estrangulamiento?—Foto EUROPA PRESS

## La cocina

### Salirse de lo habitual

Hay días en los que el ama de casa desea ardentemente salirse del menú habitual. Pero por muchas vueltas que le da a la cabeza todo lo que se le ocurre es excesivamente caro. No dudo que haya personas a quien les choque el menú que reseñamos a continuación, pero podemos asegurar, después de haberlo experimentado, que es lucido y exquisito.

“WELS RABBIT”

Doce lonchas de pan de molde, seis lonchas de queso, seis lonchas de jamón de York, cincuenta gramos de mantequilla y seis rodajas de limón.

Modo de hacerlos.—Se embadurnan las lonchas de pan de molde con mantequilla. Se forman unos emparedados rellenos con el jamón y el queso y se doran a la plancha. Se sirven recién hechos, adornados con una rodaja de limón sobre cada uno.

ESCALOPE CON SALSA NORMANDA

Seis filetes de escalope de ternera, ocho cucharadas grandes de nata fresca, cincuenta gramos de mantequilla, pimienta, sal y guarnición.

Modo de hacerlo.—Se asan los filetes de escalope en la parrilla con mantequilla. Una vez dorados se les agrega la nata fresca y se vuelven a calentar hasta que se forme una salsa. Se ponen en la fuente de servirlos con la salsa y un poco de pimienta sobre cada filete. Se sirven con la guarnición que se desee. Puede ser de guisantes, zanahorias, cebollitas francesas y champiñones. Si nos parece excesiva la cantidad de salsa para servir la carne con guarnición, se servirá ésta en salsa.

NARANJAS MONTMATE

Seis naranjas, doce terrones de azúcar y dos copas de ron.

Modo de hacerlas.—Se pelan las naranjas cuidando de darle forma a las mondas, porque se servirán más tarde. En una fuente refractaria se pone una naranja, algo abierta por la parte de arriba para introducirle dos terrones de azúcar. A su lado se pone de forma artística su peladura. Se rocían de ron y se le prende fuego. Queda la fruta natural por dentro, aunque dorada por fuera y con un almibar exquisito. Se sirve en la misma fuente. Se puede prender delante de los comensales o invitados.

EUROPA PRESS

traviado en la pista de baile, y se ha encontrado torciendo las rodillas frente a un desconocido o desconocida.

Tampoco los chicos de melena larga son malos muchachos. Porque dudo que en sus cerebros quede sitio libre para la maldad. Está ocupado por los Sinatra, padre e hija; los Beatles, los Rollings Stones, Raphael, y si me apuran en un rincón, se ha agazapado el grito de Rita Pavone.

Que todo esto ha llegado a construir un fenómeno social, no lo duda nadie. Que las consecuencias son imprevisibles, tampoco. Y que entender a estos muchachos no es fácil es también una verdad como la copa de un frondoso pino. Pero si cerramos un poco los oídos a trescientas mil guitarras eléctricas, seremos capaces de recordar que tampoco nuestros partidos de

Pasa a la página 7

### Vuelve el «estilo Garsó»

## La moda de los años treinta con todo el ingenio de los sesenta

### El nuevo maquillaje obligará a sonreír más a menudo

Por Deirdre McSHARRY

Hubo una época en que las chicas que se ocupaban de la moda, querían a toda costa tener siempre el aspecto de una mujer de treinta años. Pero fue una época terrible para las jovencitas que no deseaban vestirse con prendas de satín negro, guantes largos y cejas a lo Groneho Marx.

Ahora, en el año 1966, la situación ha cambiado por completo. Las mujeres de treinta años quieren parecerse a las de 17, con pelucas vistosas, faldas demasiado cortas, poco carmín y pestañas postizas.

No es sorprendente que muchas mujeres hayan abandonado esta competencia en el vestir y se hayan quedado con el so-

corrido traje Chanel y hayan decidido llevar el jersey desde la mañana hasta la noche. Una amiga mía, muy preocupada con estos problemas, me confesó:

—He llegado a cierta edad en que odio tener que salir de noche, ya no puedo competir con tantas chicas monas que hay por ahí.

Muchas cartas de las lectoras, también reflejan esta preocupación:

—¿Qué me voy a poner por la noche? ¿Hay algún abrigo que no sea mini-abrigo? ¿Existe algún lápiz de labios que esté diseñado para mí y no para mi hermana pequeña?

Pero este invierno, gracias a la inspiración de Dior y compañía, y por

Pasa a la página 7



# para tí, mujer



## "Minifalda" de quita y pon

Escribe **Christián Dior**

## Usted también puede coser como un gran modisto

### Estos son los veinticinco secretos de la alta costura



BERLIN.—Esta graciosa maniquí hace una demostración del nuevo modelo de cuero blanco presentado en una exhibición de modelos en Berlín. Mediante una cremallera, la minifalda original se convierte en una falda corriente o al revés.—Foto EUROPA PRESS

No se asuste señora o señorita. No voy a ponerle los dientes largos explicándole las maravillas que se hacen en mi taller de alta costura. Desgraciadamente, los trajes muy caros sólo están al alcance de unas cuantas personas. Yo quisiera que las cosas no fueran así y que todas las mujeres del mundo pudieran vestirse de acuerdo con sus gustos y en el modisto que apetecieran. Pero los gastos de un taller de alta costura son tan ele-

vados que, necesariamente, nuestros modelos deben ser caros. Pero, aunque no está en mi mano abaratar los precios, sí puedo revelar algunos secretos que, seguramente, la ayudarán. ¡Anímese! Hoy existe un creciente número de mujeres, casadas y solteras, que confeccionan sus propios vestidos. Tal vez mis consejos hagan más fácil su trabajo. ¡Ah, y no olvide la conservación de su vestuario!

#### LA IMPORTANCIA DE LA PLANCHA

- 1.—Tenga la plancha siempre a mano y planche las costuras en el mismo sentido que han sido cosidas.
- 2.—Emplee un trapo húmedo para planchar las costuras, primero por el haz y después por el envés, con el fin de que no se note ninguna marca.
- 3.—Nunca planche las terminaciones de las prendas de modo que se note

una línea definida. Emplee una plancha de vapor.

4.—Para que las prendas de lana tengan una caída perfecta, cuide de que el dobladillo esté bien acabado.

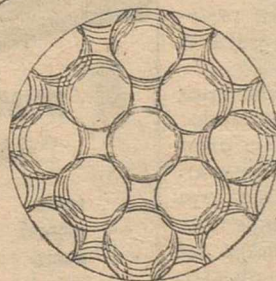
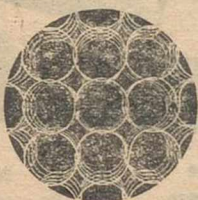
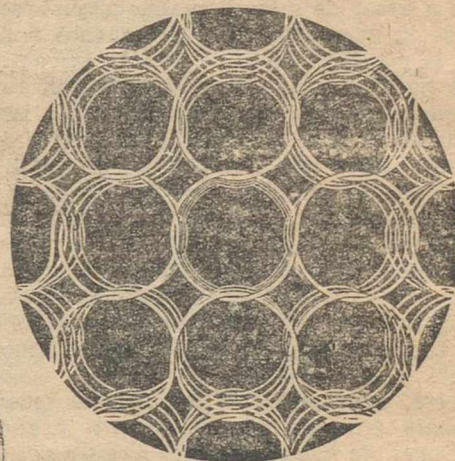
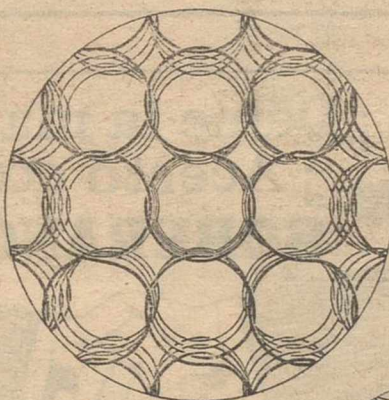
5.—Antes de coser, hilvane bien la prenda. Es imposible pasarla por la máquina si solamente se usan alfileres.

6.—El forro es uno de

Pasa a la página **8**

## Descubra el secreto de la comodidad

# FLEX



Los muelles sin nudos son suaves, imperceptibles como pompas de jabón.

## EL DESCANSO, ESA GRAN NECESIDAD

También los niños sufren un desgaste constante durante el día. Sus juegos, sus estudios, su vitalidad arrolladora... Por eso, al llegar la noche necesitan disfrutar de un descanso perfecto. FLEX resuelve esta gran necesidad del descanso diario. Porque el verdadero secreto de la comodidad está en los muelles sin nudos, indeformables, firmes, flexibles... De puro acero.



UNICO COLCHON DE MUELLES SIN NUDOS

## La moda de los años...

(Viene de la pág. SEXTA) **CON EL INGENIO DE LOS SESENTA**

Las prendas de los años treinta se presentarán con todo el ingenio de los años

### "Mini faldas" ...

(Viene de la pag. SEXTA)

fútbol callejeros gozaban de la aprobación de los adultos.

#### EN MADRID TAMBIEN

Las fotografías que tengo delante han sido tomadas en Italia, pero lo mismo podrían haber sido conseguidas en el centro de Madrid. En este sentido nos europeizamos a marchas forzadas. Tenemos nuestras faldas cortas y nuestros pelos largos. Y nunca estaremos de total acuerdo sobre si nos gusta o no. A mi, por ejemplo, el pelo largo, no.

En fin, ahí tienen ustedes esas fotografías. Me gustaría que algún "teanager" me aclarase eso de la "vespa" colgada del techo, o ese empeño del esqueleto en estrangular a la rubia. Pero me temo que no me lo expliquen. Porque para estos "fans" supongo que será una pérdida de tiempo leer estas líneas, mientras pueden escuchar a Nancy descubriendo al gran mundo que "tiene unas botas para cañar".

sesenta, como el corte de las mangas, que desfiguraban la delgadez de los brazos estilo Jean Shrimpton. O con la curva de un abrigo un poco más largo que puede sacar el mayor partido posible del talle. Es necesario mencionar que las jovencitas han desechado el talle.

Solamente existe una pega, para esta nueva línea. Hay que medir más de uno sesenta para que los abrigos largos sienten bien, o para calzar botas altas, o llevar el pelo hasta el hombro.

Las casas de cosméticos están lanzando maquillajes que vayan bien al cumulo rosado. Los tonos de los lápices de labios serán más chillones. Un consejo: las sonrisas tendrán que esbozarse más a menudo para evitar que el rostro tenga un aspecto triste.

Para equilibrar la línea de los labios, los ojos se alargarán un poco más, y se les aplicará un poco más de sombra en la parte superior. A propósito de todo lo dicho, alguien ha titulado de esta manera una película que se estrenará pronto: "Los treinta, es una edad cruel". El título no puede ser más oportuno.

London-Express-Europa Press

EUROPA PRESS

# Ante el DOMUND DE LA PAZ

## Circular del Excmo. y Rvdo. Sr. obispo de la Diócesis

Venerables Hermanos y amados hijos: Concluido el Concilio Vaticano II, la Iglesia Universal se apresta a la celebración del primer DOMUND post-conciliar. El Decreto sobre la actividad misionera de la Iglesia presenta a todo el pueblo de Dios un programa urgente y exigente: "la Iglesia, sal de la tierra y luz del mundo (cfr. Mt. 5, 13-14) se siente llamada con más urgencia a salvar y renovar a toda criatura, para que todo se instaure en Cristo, y todos los hombres constituyan en El una familia y un pueblo de Dios." (ad Gentes, 1).

Nos disponemos, pues, a celebrar este nuevo DOMUND, el domingo, 23 de octubre. Y como siempre, esta celebración misional nos trae también este año un mensaje cristiano: el mensaje de la PAZ.

Ya en el Antiguo Testamento, la Revelación había hecho el elogio de los misioneros con estas hermosas palabras: "bienaventurados los pies... de los que anuncian la paz" (Is. 52, 7). Y ahora hace un año, todos pudimos contemplar emocionados la figura blanca de Paulo VI, misionero de la paz, que en medio del silencio tenso de todos los representantes del poder de las naciones, reunidos en la O.N.U. decía: "nunca unos contra otros; jamás, jamás en lo sucesivo. No más guerra; no más guerra. Es la paz, la paz la que debe guiar el destino de los pueblos y de toda la humanidad." Pero Paulo VI no defendía solamente un desarme de los pueblos sino que proponía las condiciones decisivas para que en la familia humana reinara la paz: "la paz, bien lo sabéis, no se construye tan sólo mediante la política y el equilibrio de fuerzas e intereses, sino con el espíritu, las ideas, las obras de la paz". Y concretando más este pensamiento añadía: "el edificio de la civilización moderna debe construirse sobre principios espirituales, los únicos capaces no sólo de sostenerlo, sino también de iluminarlo y darle vida. Y estos indispensables principios de sabiduría superior no pueden estribar... más que en la fe en Dios."

Pero a pesar de estas llamadas angustiosas y—sin duda—de la buena voluntad de muchos hombres de Estado, la paz del mundo no deja de ser actualmente y desde hace años una mera utopía. Ciertamente en 1945 terminó la segunda guerra mundial. Pero desde entonces hasta nuestros días se han sucedido lo que podríamos llamar la historia de las pequeñas guerras. Desde Corea al Vietnam, los nombres de la India y el Pakistán, Argelia y los pueblos árabes, Israel y el Congo, Santo Domingo y Cuba, las luchas raciales de Norteamérica, los levantamientos de Hungría, los telones de acero y bambú, constituyen el testimonio doloroso de luchas fratricidas que parecen hacer realidad la famosa frase: "el hombre es un lobo para el hombre".

Por eso, nuevamente el Papa, hace todavía unos días, hacia un llamamiento urgente y angustiado: "ahora, pues, de nuevo elevamos nuestra voz con gran clamor y lágrimas (Heb. 5, 7) a los jefes de las naciones, rogándoles encarecidamente que procuren con todo empeño no sólo que no se extienda el incendio, sino que aún se extinga por completo. En nombre del Señor decimos: ¡Alto! y nos asigna a todos nuestro deber: "al crecerse los males es conveniente que crezca la piedad del Pueblo de Dios. Por eso ardentemente deseamos se ruegue con más instancia durante el mes de octubre con el rezo piadoso del rosario a María, clementísima Madre".

Y es que la paz, como afirma Paulo VI, es ante todo y sobre todo un don de Dios y no un fruto de la astucia o de la diplomacia de los hombres. La paz, que no sólo consiste en la ausencia de la guerra, sino que es el anhelo más íntimo del hombre que busca la felicidad y que la encontraría en ella, en esa verdadera paz que es la suma de todos los bienes que el hombre puede encontrar en la tierra: la justicia, la seguridad, la tranquilidad, la concordia, la vida sin enemigos, sin celos, sin zancadillas. Pero esta suma de bienes sólo puede alcanzarlos el hombre por su fe en Dios Padre y por el amor a sus hermanos los hombres a quienes abraza por encima de todos sus propios egoísmos.

Esto, venciendo al pecado, nos trajo la auténtica paz. El es llamado "Príncipe de la paz" (Is. 9, 5) A su nacimiento, los ángeles anuncian la paz a los hombres (Lc. 2, 14). Su palabra: "vete en paz" devuelve la salud (Lc. 8, 48) y perdona los pecados (Lc. 7, 50). Su saludo designa el tesoro que nos trae: "la paz sea con vosotros" (J. 20, 19). Y en el sermón del Monte llamará bienaventurados a los pacíficos, es decir, a los forjadores de la paz, porque ellos serán llamados hijos de Dios (t. 5, 9).

Esta paz que Cristo nos trajo, la cultiva y la puede hacer posible en medio de la Humanidad únicamente la Iglesia. Solamente Ella que trasciende las razas y las clases y los sexos es el lugar, el signo y la fuente de paz entre los pueblos, puesto que Ella es el

cuerpo de Cristo y la dispensadora del Espíritu uno de cuyos frutos en las almas es la paz. Pero esta Iglesia de Cristo, Pueblo de Dios, la componemos todos. Por eso todos debemos ser forjadores conscientes de la paz y buscarla con ahínco y sin desmayo. Buscarla con la oración a Dios: "danos, Señor, la paz", pero también con el esfuerzo, porque la justicia se implanta en el mundo y en las relaciones entre los hombres, en el seno de la familia, de los negocios, del trabajo, de la política, de la economía. La paz es fruto de la justicia.

Y la Iglesia, al extender el Reino de Dios por su obra misionera, va también sembrando realidades de paz. Al predicar la fe en el Dios verdadero y en su enviado Jesucristo, el misionero está proporcionando a los pueblos y a los hombres el único cimiento en que la paz puede fundarse. Por eso, si alguien pudiera gloriarse de ser auténticamente "un hombre de paz" ese podría ser, sin duda ninguna, el misionero.

El DOMUND de este año viene a recordarnos a todos los que formamos parte del Pueblo de Dios nuestro deber ineludible de ser constructores de la paz del mundo. Nuestra oración misionera, nuestra limosna, nuestro sacrificio en favor de la obra misionera de la Iglesia serán una respuesta concreta y eficaz a la llamada pacífica que Paulo VI está haciéndonos constantemente a todos.

Que el día 23 de octubre, DOMUND DE LA PAZ, sea en toda la Diócesis un día de apertura de corazones, de auténtica caridad, de visión universal cristiana, día en que con una postura misionera y católica testifiquemos ante Dios y el mundo que queremos ser los "pacíficos" del Evangelio.

Con todo afecto os bendice,

† ARTURO, obispo

## 200 plazas de monitores de Promoción Profesional del Ministerio de Trabajo

La Gerencia del Programa Nacional de Promoción Profesional, del Ministerio de Trabajo, anuncia un concurso para proveer doscientas plazas de monitores.

Las bases de la convocatoria y modelo de instancia, pueden solicitarse en las Delegaciones Provinciales de Trabajo, o por correo en la gerencia del programa, Ministerio de Trabajo, Madrid.

El plazo de presentación de solicitudes se inicia el 15 de octubre y termina el 19 de noviembre.

## Usted también puede coser...

Viene de la página 7

20.—Es importante asegurarse de que donde se juntan dos piezas de la misma tela, estén cortadas por la misma línea. De lo contrario no encajan perfectamente los dibujos.

21.—Los bordes frontales de un abrigo se deben forrar con entretela y los botones se deben coser a la lana solamente, para que los puntos no asomen por el otro lado si la prenda se lleva sin abotonar.

22.—Los ojales mal cosidos dan aspecto demasiado casero a las prendas. Si usted no se considera una experta, que se los haga una profesional.

23.—En los tejidos duros, cosa los ojales con sus propias hebras, con el fin de que no se deshilen con el uso.

24.—Las presillas deben estar recubiertas con tela de la misma clase que el resto de la prenda.

25.—Para hacer las tapas de las presillas recorte dos círculos de forro un poco más grande que la presilla. Doble las puntas de las tapas debajo de la presilla, sujetas con puntos pequeños, y sujete entonces debidamente la presilla.

26.—El forro de los abrigos debe llevar un piegue de unos cuatro centímetros desde el centro posterior, para que permita el movimiento.

27.—Los respuntes del forro se deben hacer a mano.

28.—En el dobladillo, sujete el forro a lo largo de la línea de la bastilla, tras jarcar el largo de la falda.

29.—Ahora cosa el forro a la tela, para que no se forme ninguna arruga en el dobladillo.

30.—Sujete esto a mano solamente en el forro de la falda para terminar el dobladillo. Los respuntes nunca deben asomar por el lado visible.

31.—El chiffon no debe llevar dobladillos. Los vestidos de tarde diseñados por mí, no llevan dobladillos con el fin de evitar peso inferior y permitir el vuelo.

32.—Sujete esto a mano solamente en el forro de la falda para terminar el dobladillo. Los respuntes nunca deben asomar por el lado visible.

33.—El chiffon no debe llevar dobladillos. Los vestidos de tarde diseñados por mí, no llevan dobladillos con el fin de evitar peso inferior y permitir el vuelo.

### OJALES

Copyright by EUROPA PRESS-SINGER FEATURES.

(Todos los derechos reservados. Prohibida la reproducción total o parcial, aun citando la procedencia).

## NOGAT

raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorio SOKATARG, Ter. 16. Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

¡Déme la mano!  
¡Acertó con SOBERANO!



### NUMEROS PREMIADOS DE LA "CARTA SOBERANO"

ENERO	1965	N.º	884	JULIO	1965	N.º	350
FEBRERO	"	N.º	888	AGOSTO	"	N.º	121
MARZO	"	N.º	281	SEPTIEMBRE	"	N.º	818
ABRIL	"	N.º	714	OCTUBRE	"	N.º	698
MAYO	"	N.º	984	NOVIEMBRE	"	N.º	099
JUNIO	"	N.º	184	DICIEMBRE	"	N.º	337
ENERO	1966	N.º	828	JUNIO	1966	N.º	078
FEBRERO	"	N.º	486	JULIO	"	N.º	675
MARZO	"	N.º	682	AGOSTO	"	N.º	171
ABRIL	"	N.º	902	SEPTIEMBRE	"	N.º	319
MAYO	"	N.º	292				

«La validez de la "Carta SOBERANO" no expira hasta el año de haber finalizado esta sensacional Campaña de Obsequios.»

Prémiese con SOBERANO

GONZALEZ BYASS



Cuando vaya a ser adelantado, cíñase lo más posible, sin acelerar, a la derecha



**Preguntando se va a Roma**

# Cecilio de Valcárcel

## Opina que en teatro no hay crisis de público sino de autores

Cecilio de Valcárcel, nuestro comprovinciano, ha venido por estas tierras a ofrecernos unas muestras de sus inquietudes teatrales. Ayer debutó su compañía de «Teatro de Arte», con «El casado casa quiere» de Paso y hoy se despide con «Lecciones de matrimonio», de Stevens. Y va a su ciudad natal, a Hellín, a corresponder a las grandes simpatías y afectos que goza entre sus paisanos.



Imborrable recuerdo dejó Cecilio de Valcárcel el año pasado, con su actuación dentro del ciclo de los «Festivales de España». Su figura ya es conocida y admirada entre los albacetenses, como paso a paso y con un enorme talento ha venido conquistando a los públicos de toda España.

Este hombre, de exquisita sensibilidad, es un enamorado del teatro. Es autor de obras—«Barrera de fuego», «El caso de Elvira», «Los años perdidos»—de guiones cinematográficos, asesoramientos artísticos; es actor, de extraordinaria calidad; y es director en una larga e intensa dedicación, dando singular prestigio a compañías, como esta que se presenta actualmente con la que ha cosechado singulares éxitos.

Abre el diálogo con unas palabras de cariño para Albacete y Hellín.

—Las giras por provincias no interesan. El trabajo es agotador. Económicamente las ganancias se van en los viajes. Sin embargo, yo siempre haré estos sacrificios por público tan querido como es el de Albacete.

—¿Por qué la Compañía «Teatro de Arte» no ha sido incluida en la presente campaña de «Festivales de España»?

—No fue culpa mía. El Ministerio optó por la «Lope de Vega», que tiene casi una exclusiva.

—Perdóna si la pregunta es indiscreta...

### Sánchez Arjona en Bonn

BERLIN OCCIDENTAL, 20.—Anoche llegó al aeropuerto de Tempelhof, procedente de Bonn, el ministro español de la Vivienda, señor Martínez Sánchez Arjona, que permanecerá en esta capital hasta mañana viernes.

Durante el día de hoy realizará una visita al sector amurallado de Kreuzberg, más tarde asistirá a una conferencia de Prensa después de haber conversado con el senador berlinés de la Vivienda, Schwedler. Por la noche asistirá a la ópera donde se representará «Faschial», de Verdi, por la compañía del Teatro Real de Roma.—Efe

—Lo indiscreto no son las preguntas sino las respuestas.

—¿Es cierto que estas contrataciones están sometidas a preferencias graciosas, con comisiones por medio?

—De verdad que no sé nada.

—¿Cuántos años has actuado en «Festivales»?

—Tres temporadas.

—¿Contento?

—Siento un especial agrado en trabajar en escenarios al aire libre; el carácter popular del espectáculo me llena de satisfacción; indudablemente una representación así, adquiere grandiosidad.

—¿Reporta mayores beneficios económicos?

—Lo importante es que no cuesta dinero hacer un teatro de cierta calidad.

—¿Dolido por no haber sido incluido este año?

—No; confío en figurar en el próximo año.

—¿Se hace realmente una buena labor artística con los «Festivales»?

—¿Qué duda cabe! Se presenta un teatro especial, de superior categoría y sobre todo da ocasión a admirar grandes espectáculos. Ahora bien, lo que verdaderamente va a promover la revolución va a ser la Ley de Teatro, que está en estudio. Va a tener muy importantes repercusiones como para cambiar radicalmente el panorama artístico.

—¿Hay crisis de público?

—No, yo creo que no. Cuando se presenta una obra importante el público va al teatro. Lo que sí ocurre es que hay crisis de autores.

—¿Cuáles son tus preferidos?

—Paso y Mihura, siendo el primero el que más produce.

—¿No hay otros en vanguardia?

—Buero Vallejo hace tres años que no estrena; López Rubio hace dos...

—¿Qué temas son los que interesan a los públicos de hoy?

—Todos los temas pueden ser interesantes. Los más pueriles tratados con inteligencia, pueden interesar. Ya ves el éxito que obtuvo Lario Olmo con «La camisa», sobre el tema de las emigraciones...

Cecilio de Valcárcel, que cursó los estudios de Derecho en Murcia y de Farmacia, en Madrid, está totalmente entregado al teatro.

—¿Satisfecho?

—Afortunadamente no dejaría el teatro por nada del mundo.

Una sonrisa amplia, sincera, puso punto final a la conversación. Una gran personalidad del teatro tenemos entre nosotros.

LUIS

### El asesino del primer ministro de África del Sur

HA SIDO DECLARADO DEMENTE POR EL JUEZ

CIUDAD DEL CABO, 20.—Demetrio Tsefendas, asesino del primer ministro sudafricano Hendrick Verwoerd ha sido declarado demente por el juez Andries Beyers que preside el Tribunal de esta ciudad que le ha juzgado.

Acto seguido, el juez ordenó que el acusado sea recluido en una prisión del Estado a elección del primer magistrado de la nación.—Efe-Upi.

### Anuncios por palabras

SE ALQUILA local comercial. Razón: Juan S. Elcano, 31. Teléfono 2483.

URGEME vender Seat 1.400 normal y rubia 27.000 pesetas. Blasco Garay, 41. Calvo. Madrid.

EMPRESA Siderometalúrgica relacionada con la construcción necesita subdelegado en plaza, para puesto técnico-comercial. Interesados escribir indicando conocimientos, título si posee experiencia al señor CANOGAT. Calle Angel Guimerá, 12, quinta. VALENCIA.



**Ron Blanco**  
Especial para Cuba Libre  
Ron Tónico  
Daiquiri  
Planteur's Punch

**Rhum Negrita**  
Delicioso con su café  
Insustituible para flan al ron y en repostería



REPRESENTACION EN ALBACETE: Viuda de Enrique Jávega - Dionisio Acebal, 8 - Teléfono 2471

# ¡Qué insensatos!

Por Eduardo CANTOS

La verdad es que sé muy poco de tratados, pactos y demás zarandajas de las que están empapados, lógicamente, los diplomáticos y los amigos de la Historia que pulsa los acontecimientos más destacados en que las naciones se vieron envueltas alguna vez. Si tuviera que examinarme, ya conozo el resultado, saldría coronado, y no precisamente de honores. Por eso no intentaré citar ninguno, aunque alguna vez acuda al mismo punto de la pluma, y únicamente hablará el lenguaje del corazón, que para el caso que nos ocupa tampoco es mala cosa.

La agilidad informativa propia de la Radio y TV, nos dieron la lamentable noticia de la agresión hecha a un grupo de compatriotas nuestros en territorio gibraltareño. Luego, la lógica confirmación escrita de la Prensa amplió detalles, y lo que antes quedara suelto e inseguro por la volubilidad de las ondas sonoras, adquirió caracteres de firmeza y certidumbre.

En principio, cuando el locutor iba leyendo el texto, un color nos venía y otro se nos iba. Y el corazón, siempre acorde con el ritmo de los sentimientos humanos, comenzó a acelerar su palpitar. Luego la imaginación llegó, incluso, a situarnos en el lugar donde los acontecimientos se desarrollaron convirtiéndonos en protagonistas fantásticos de la vergonzosa acometida. Y sentimos un agudo dolor que aún nos dura. ¿Es posible que las cosas hayan llegado a ese extremo? ¿Es posible que seres inocentes, mujeres y niños, hayan tenido que sufrir el agravio

severo de un ataque personal por el hecho de ser españoles que se creían en su patria y no pudieron contener el júbilo del regreso después de un determinado período de alejamiento? Mal, muy mal anda esto con la diplomacia inglesa; esa diplomacia burlona, fría y despiadada que se ha reído siempre del texto aséptico de los tratados, pactos o acuerdos que sus propios diplomáticos firmaran en busca de un provecho inmediato y ventajoso. El honor de las personas es sagrado. Y contra el honor existen diversidad de acciones vergonzantes que se pueden calificar de repudiables. Pero atentar al honor de las personas empleando el daño físico es, estimo, uno de los procedimientos más bajos, rastro y ruines que cabe esperar de cualquier sector de la sociedad mundial, por muy relamida que sea.

No sé, pero si en ese momento una voz mágica y potente hubiera sonado en actitud de convocatoria, el resultado conseguido tendría la calificación de sorprendente; empleando un término taurino, el lleno hubiera sido hasta la bandera, y luego... ¡vaya usted a saber!

Parece mentira que los gibraltareños, teniéndolos tan cerca, no hayan aprendido a conocer nuestros puntos débiles. No es lógico que desconozcan nuestras reacciones, aquellas reacciones que impidieron la conquista de la patria con la humilde ayuda de palos, horcas y navajas triperas; a que ellas reacciones que impidieron el ultraje a la familia real, o que en otros campos de combate el español fuera,

precisamente, el soldado más temible, aún estando carente de disciplina y amor a los reglamentos. ¡Qué insensatos! Porque es posible que se haya perdido presión en la clásica y mal cacareada furia, hasta el punto de perder un Campeonato Mundial de Fútbol o cualquier otra clase de competición deportiva, de la manera más tonta; pero la presión no ha bajado tanto que, como en el caso de ahora, se nos toque el corazón tan de cerca sin sentir la lógica alteración que ponga en marcha el mecanismo maravilloso que en no pocas ocasiones impulsó a nuestra raza a la conquista de empresas descabelladas, por su magnitud, ante el asombro del mundo.

¡Qué insensatos! ¿Pero es que no se han dado cuenta de que esa aparente apatía se esfuma nada más que se nos tiente la cara? ¿Acaso no han aprendido que por un «el último que llegue es...», somos capaces de reventar una puerta o tirar una tapia? ¡Qué insensatos! Parece mentira que ignoren todas esas cosas pese a la proximidad y el parentesco. Sin darse cuenta han trazado la raya fatal, han estrellado contra el suelo el salibazo que busca el pie primero que lo borre o lo restriegue para significar al último de cobarde y encogido. ¡Qué insensatos!

**Se necesita viajante Agencia Citroen ALBACETE**

## DEPORTES

### La asamblea del Albacete Balompié

Se celebrará el próximo domingo a las doce de la mañana, en el cine de la Casa Sindical

Ya están decididos los detalles complementarios de la asamblea de socios y aficionados que ha organizado el Albacete Balompié para la mañana del próximo domingo. Se celebrará a las doce, en el Cine de la Casa Sindical, siendo muy importante el cuestionario de puntos que se han de debatir.

Principalmente, y sobre el estado de cuentas de la entidad, que se ha hecho público, en Prensa y Radio, referido al pasado mes de septiembre, se expondrá

la grave situación económica por la que se atraviesa, con compromisos económicos que hay que atender a la mayor urgencia.

Y es natural que a este respecto se promueva una campaña de ayuda, en cuyo planteamiento se esperan las sugerencias e iniciativas de socios y aficionados.

La reunión es importante, repetimos, y se espera que el salón de actos de la Casa Sindical registre un lleno completo de todos cuantos estén interesados en un hogar desarrollado de nuestra primera entidad deportiva.

### La Copa de las Naciones

EL 7 DE DICIEMBRE ESPAÑA-IRLANDA

MADRID, 20.—El Campeonato de Europa de Fútbol, Copa Henri Delaunay se disputará en ocho grupos España, última vencedora, forma coom cabeza de serie en el grupo I con República de Irlanda, Checoslovaquia y Turquía.

El calendario del grupo de España es el siguiente:

23 de octubre de 1966. Irlanda-España. Arbitros: Suecia.

16 de noviembre de 1966, Irlanda-Turquía. Arbitros: Dinamarca.

7 de diciembre de 1966, España-Irlanda. Arbitros: Holanda.

1 de febrero de 1967, Turquía-España. Arbitros: Hungría.

22 de febrero de 1967, Turquía-Irlanda. Arbitros: Bulgaria.

21 de mayo de 1967, Irlanda-Checoslovaquia. Arbitros: Bélgica.

31 de mayo de 1967, España-Turquía. Arbitros: Austria.

1 de octubre de 1967, Checoslovaquia-España. Arbitros: Alemania Occidental.

22 de octubre de 1967, España-Checoslovaquia. Arbitros: Italia.

15 de noviembre de 1967, Turquía-Checoslovaquia. Arbitros: Rumania.

22 de noviembre de 1967, Checoslovaquia-Irlanda. Arbitros: Alemania Este.—Alfil

### El capitán Castaño en Buenos Aires

PARTICIPARA EN LA XX SEMANA AERONAUTICA Y ESPACIAL

BUENOS AIRES, 20.—El ex-campeón mundial de acrobacia aérea, capitán Tomás Castaño, ha llegado a Buenos Aires, acompañado de los mecánicos Conesa y Patiño, para participar, a partir del próximo día 23, en la XX Semana Aeronáutica y Espacial.—Alfil

### Nuestros pronósticos

Huelva-R. Vallecana	X 2
Málaga-Celta	1
Langreo-Castellón	1 X 2
C. Sotelo-Lérida	1
At. Ceuta-Valladolid	1 X
Burgos-Cádiz	1
Badalona-Osasuna	1
Santander-Mallorca	1
Constancia-Oviedo	1 X 2
Gijón-Levante	1
Logroñés-Betis	1 X 2
Vich-Gerona	1
Carcagente-Ontennte.	2

#### RESERVAS

Tomelloso-Torrijos	1
Badajoz-Mérida	1

### El Benfica derrotó (1-0) al Barcelona

LISBOA, 20.—En partido homenaje al jugador portugués Angelo Gaspar se enfrentaron anoche, en el Estadio de La Luz, de Lisboa, el Benfica y el Barcelona, venciendo el conjunto portugués por 1-0, gol marcado por José Augusto, a los 10 minutos de la segunda parte. El partido fue muy emocionante.—Alfil.

## La quiniela de LA VOZ DE ALBACETE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

## PLAZA DE TOROS DE ALBACETE



Empresa: Miranda Dávalos-Jiménez Blanco  
Representante: Tomás Cuevas Villamañán

Domingo, 23 de octubre de 1966  
A las 4 de la tarde

**Gran acontecimiento taurino**  
**Homenaje de despedida al banderillero**  
**"SERRANITO"**

**5 novillos toros de D. Luis**  
**Frias de Villamanrique (Ciudad Real)**

PARA  
**rejoneador D. SILVESTRE NAVARRO**  
**"Pedrés"-Montero**

**"Antoñés"**

— Y —  
**"Serranito"**

PRECIOS POPULARES

CONFIE SUS OPERACIONES A LA GARANTIA DEL ESTADO.

## La CAJA POSTAL DE AHORROS OFRECE

### MAXIMA FACILIDAD OPERATORIA

para ingresar y retirar fondos, con una misma cartilla, en más de 13.000 oficinas de Correos, extendidas por España.

### UN CUADRO COMPLETO DE CREDITOS

de señalado sentido social y modalidades ajustada a cada necesidad.

### COMPRA, VENTA Y DEPOSITO DE VALORES

con todo género de información sobre las operaciones de interés para los clientes.

### PREMIOS DE ESTIMULO AL AHORRO

en beneficio de los titulares, por un importe de 6 millones de pesetas en dos sorteos anuales.

### UNA IMPORTANTE OBRA BENEFICO SOCIAL

que contribuye a la solidaridad entre los españoles.

POCO A POCO



INFORMACION EN CUALQUIER OFICINA DE CORREOS.

OFICINA CENTRAL P. Calvo Sotelo, 9 - MADRID-4

# "Hay que llegar hasta las últimas consecuencias en Gibraltar y que los ingleses entiendan bien lo que encierra este aviso"

Dice "Solidaridad Nacional" de Barcelona en su número de esta mañana

BARCELONA, 20.—La agresión sufrida en Gibraltar por un grupo de obreros españoles que regresaba de Australia, es destacada en la Prensa barcelonesa de hoy.

"Solidaridad Nacional", en primera página y como información importante, dice: "Brutal agresión a un grupo de españoles en Gibraltar. Porque saludaban el suelo patrio—regresaban de Australia—con vivas muestras de júbilo y fervor".

En editorial titulado "Aviso a los ingleses" concluye: "Sentimos sinceramente que se haya dado este paso, pero habremos de ser consecuentes ante el ultraje. Nos estorban ya los dogmatismos legales. ¿Qué hay que hacer para que Gibraltar mientras no se nos devuelva, sea su condición de isla? ¡Hágase hasta las últimas consecuencias y entiendan bien los ingleses lo que encierra el aviso!"

"La Vanguardia" también en primera página, titula "Un grupo de españoles fue agredido en Gibraltar. Sesenta compatriotas, la mayoría mujeres y niños, resultaron con heridas y contusiones."

Por su parte "Diario de Barcelona" dedica casi toda su primera página de tipografía al suceso y dice que respecto a los repatriados españoles "sus expresiones de alegría por el feliz regreso de Australia fue interpretada como una provocación. Da recuadrada la explicación del suceso por parte de uno de los repatriados"

## Piedras y letreros contra el Consulado británico en Barcelona

COMO DEMOSTRACION DE UNA JUSTA REACCION ESPAÑOLA FRENTE A LA PIRATERIA INGLESA

BARCELONA, 20.—Las paredes donde está instalado el consulado británico, en Barcelona, en la calle Junqueras, han aparecido esta mañana unas inscripciones, con letras de unos cuarenta centímetros de altas, que dicen: «Gibraltar español», «Viva España, Franco Franco, Franco». También durante la noche, de una pedrada fue roto un cristal de la puerta de la calle del citado inmueble, en el que está instalado, entre otras oficinas el consulado británico. Los bomberos han procedido esta mañana a borrar las inscripciones.—Cifra

# LOS FALLOS DEL «I. N. I.» deben hacerse públicos

Al mismo tiempo que los éxitos, según el criterio de "ABC" de Sevilla

SEVILLA, 20.—Los fallos habidos en las empresas del I.N.I. han debido hacerse públicos—a juicio de la edición sevillana de "ABC"—junto con la enumeración de los éxitos que ha obtenido en estos veinticinco años. "Recordemos—dice el periódico—las dificultades planteadas por el acceso marítimo a la acería de Ensidesa en Asturias; la falta de éxito de la factoría de subproductos agrícolas de Linares, que llevaron a la anulación de la fábrica que iba a levantarse aquí, en Sevilla, en el Canal de Alfonso XIII; citemos que las plantas de Puertollano y puentes de García Rodríguez fueron inicialmente dedicadas a explotar unas pizarras bituminosas que, por lo visto, no dieron resultados prácticos y que han acarreado el despido de unos seiscientos mineros en estos días. En otro orden de cosas, leer en los folletos del aniversario que los prototipos de aviones "Alcotán" y "Azor" son un éxito nos sorprende. No sabemos tampoco los resultados que puedan estar dando las hilaturas de Mála-

ga, fábrica instalada por el INI después de que la iniciativa privada dejó el concurso desierto y en un instante en que tenemos superproducción textil. Y aquí, sin ir más lejos, recordemos que la pirotecnia, entregada a la empresa Santa Bárbara, subsidiaria del INI, acaba de presentar expedientes de crisis.—Cifra

## Teatro Circo

# Exito de la compañía "Teatro de Arte", con "El casado casa quiere", de Alfonso Paso

Ayer, en funciones de tarde y noche, debutó en el palco escénico del Teatro Circo la Compañía "Teatro de Arte", bajo la dirección de Cecilio de Valcárcel, con el estreno, de la obra de Alfonso Paso "El casado casa quiere", de la que son principales intérpretes el mismo Cecilio de Valcárcel, Ricardo Hurtado y la colabora-

# NOTA DEL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE ESTUDIANTES DE LA UNIVERSIDAD DE NAVARRA

En ella hace un llamamiento a los dirigentes nacionales de las "APE" para que respeten la autonomía de los estudiantes de cada Universidad

PAMPLONA, 19.—El presidente de la Asociación de Estudiantes de la Universidad de Navarra, ha facilitado una nota en la que afirma, entre otras cosas:

"El que la Universidad de Navarra sea privada, no guarda ninguna relación con el régimen asociativo de sus alumnos que, por disposición legal, debe ser idéntico al de los alumnos de las Universidades estatales. Convencido de que don Juan Luis Ortega Escós no lo ignora, nos preguntamos si su referencia a este dato, relacionándolo con la participación de Navarra en el último consejo nacional, no obedece a un propósito de presentar como contradictoria nuestra postura ante la opinión pública".

"La actual Asociación de Estudiantes de la Universidad de Navarra—agrega—al constituirse de acuerdo con las normas legales, no precisa solicitar, ni necesita que se le conceda la integración de ningún presidente o consejo nacional. Interpretar la reglamentación vigente de esa forma, supondría menoscabar el papel de cada asociación en favor del consejo nacional, que en estos momentos ostenta una representatividad mínima. Por otra parte, la incorporación a un futuro consejo nacional no se deja a la decisión del señor Ortega Escós y sus actuales colaboradores, ni al de los próximos representantes electos, sino que tiene el carácter de un derecho para quienes se constituyen legalmente".

"Se ha decidido—dice también—suprimir el calificativo "profesionales", título de la asociación de acuerdo con lo debatido en el Consejo de Granada y con la O. M. de 23 de julio de 1966. Y en cuanto a las normas especiales para las elecciones que han elaborado los representantes estudiantiles, dice el señor Valdovinos que "responden a conveniencias particulares de nuestra asociación, y están plenamente conformes con el espíritu de la citada orden ministerial y, por si fuera poco, con las declaraciones en Televisión Española del propio señor Ortega Escós". Agrega: "La Asociación de Estudiantes de la Universidad de Navarra, recientemente constituida, no puede reconocer al señor Ortega Escós como presidente nacional, por no haber sido invitado a las sesiones del consejo nacional en que se llevó a cabo su elección y ratificación".

Termina haciendo un llamamiento a los actuales dirigentes nacionales de las APE "para que respeten la autonomía de los estudiantes de cada Universidad y no intenten convertir el problema en una cuestión de adhesión personal".—Cifra

## Bendición e inauguración del Centro de Asistencia Pegaso-Leyland

Esta mañana a las doce, ha tenido lugar en los nuevos y modernos locales construidos en el paraje de «La Zorrilla» (kilómetro 240 de la carretera general de Madrid a Albacete) el acto de la bendición e inauguración del Centro de Asistencia de Pegaso-Leyland, con asistencia de altas personalidades directivas de «Comal, S. A.» y de las primeras autoridades, civiles, militares y eclesiásticas de nuestra provincia.

De dicho acto, que ha revestido gran solemnidad y brillantez, daremos una amplia referencia con abundante información gráfica en uno de nuestros próximos números, adelantando hoy nuestra más cordial felicitación a «Comal S. A.», con nuestros mejores deseos de los éxitos que merece su considerable esfuerzo por dotar a Albacete de un centro de asistencia verdaderamente modelo en su género.

## Presentación...

(Viene de la pág. primera) neral de la Casa Civil; jefes de protocolo y del gabinete diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudante de campo del Caudillo, quien recibió a los embajadores en el salón de costumbre. Tras de hacer entrega de sus cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con Su Excelencia a una saleta inmediata, en cuyas entrevistas estuvo presente el ministro de Asuntos Exteriores.—Cifra.

# Miss Alas de España



Con motivo de la V Semana Internacional de Aero-mozas (azafatas), que tradicionalmente se celebra en Río de Janeiro, será elegida "Miss Asas do Universo" (Miss Alas del Universo). Diecisiete azafatas pertenecientes a las compañías cuyos aviones hacen escala en Río, participarán en la elección. Iberia, Líneas Aéreas Españolas, ha designado a la señorita Margarita Huertas Gray para que represente a las azafatas españolas. Es natural de Cartagena, tiene 20 años, y ha recorrido, en 2.200 horas de vuelo, casi todo el mundo. En la elección lucirá este bonito traje de faralaes. (FOTO FIEL)

ción especial de la exquisita primera actriz Lili Murati.

Un extraordinario éxito artístico rubricó las dos actuaciones de esta Compañía, conocida de los albacetenses por su participación en los "Festivales de España", celebrados el año pasado en nuestra capital. La sensibilidad de Cecilio de Valcárcel se puso de manifiesto en una feliz concepción escénica, cuyo montaje conforma el tema de la obra, ajustándose con precisión a la fina ironía en sus más pequeños detalles. Luego los actores se movieron con la justeza apropiada para perfilar el juego de intenciones satíricas y aporósitos. Fue uno de los mayores aciertos de este debut.

La obra de Paso es un apunte actual a la carestía de viviendas; al miniespacio vital de las casas, cuando la familia es numerosa, o aumenta por circunstancias matrimoniales de los hijos.

Todo ello da ocasión para mostrarnos la cara cómica del problema, con un fondo realista, en el que el autor pone sus gotas de ternura, para equilibrar lo que tenga de comicidad forzada. La habilidad del autor—el prolífico Paso—se advierte en todo momento, siendo, a nuestro juicio, el segundo acto un modelo perfecto de sainete moderno.

La interpretación fue felicísima. Cecilio de Valcárcel y Ricardo Hurtado nos ofrecieron una actuación impecable y fue sencillamente admirable la actuación de Lili Murati, todo encanto en un papel difícil. También alcanzaron un completo éxito personal Bernardo Montoto, Elvira Enguñanos y Ninón Dávalos, así como Ramón Dicenta y Jesús Caballero.

El telón se alzó repetidas veces al finalizar los dos actos de que consta la obra, aplaudiendo larga y calurosamente a tan magnífico elenco artístico, que esta noche se despidió del público albacetense con otra interesantísima obra, "Lecciones de matrimonio", de Stevens.—L. P.

# ¡Gibraltar, una afrenta para España!

## Cinismo inaudito en la Prensa inglesa en torno a la brutal agresión de que fueron víctimas los emigrantes españoles en Gibraltar

Ahora resulta --según los diarios, a excepción del "Daily Mirror"-- que fueron los españoles, y no los gibraltareños, los causantes de la agresión

LONDRES, 20.—Ahora resulta que fueron los inmigrantes españoles, y no los gibraltareños, los causantes de la agresión.

Al menos esto es lo que se deduce—lo que deduciría cualquier lector ingenuo—de la versión que la mayor parte de la Prensa británica suministra a sus clientes sobre el último incidente de Gibraltar.

Veámoslo. El conservador "Daily Mail", asegura, sin pestañear, que "un español amenazó con tirar al agua a una señora inglesa en el bote de atraque en el que venían cuarenta españoles, mujeres y niños. Al atracar el bote, los españoles fueron a la sala de espera, pero se corrió la voz (sic) de que habían amenazado arrojar a la señora J. C. Carter, esposa de un sargento, y se armó una pelea entre tres o cuatro españoles y dos cargadores de muelle, que la Policía detuvo."

El "Mail", como puede verse, utiliza el impersonal "se corrió la voz"... Esto es, que ni siquiera se atreve a afirmar, sin titubeos, que un español amenazara a nadie. Y si la tal supuesta amenaza no existió, ¿quién o quiénes corrieron la voz? Y para terminar de arreglarlo, el "Mail" despacha la gravedad del incidente—con dos heridos españoles de por medio—rebajándolo a una simple "pelea entre tres o cuatro españoles (sigue la imprecisión) y dos cargadores de muelle" gibraltareños. Esto es, que los doscientos agresores calpenses y los cuarenta y dos españoles agredidos los ha esca moteado el "Mail" con singular pericia de prestidigitador.

El "Sun" (laborista) da una versión que, si bien diferente, no deja por ello de estar menos lejos de la realidad de los acontecimientos. Da el "Sun", en efecto, la versión de la agencia "Cifra", si bien intercalada de comentarios tendenciosos y arrojando el ascua a su sardina, asegurando que el incidente "fue muy exagerado" y que forma parte de la "guerra de nervios" para que el Peñón vuelva a la soberanía española. Naturalmente, no explica, le costaría trabajo, cómo fueron aleccionados esos inmigrantes, procedentes

de tan lejanas tierras, para que provocaran el incidente. Tras de la versión de "Cifra", el "Sun" da la suya, que tampoco es la del "Mail". Porque el "Sun" parece decidirse por la versión dada por el titulado "Gobierno de Gibraltar", según la cual se produjo una "refriega" entre dos peones gibraltareños y cuatro españoles del "Oriana". Anteriormente —sigue diciendo la citada versión—los españoles profirieron gritos y fueron amonestados por un oficial de la Policía gibraltareña. Es decir, que aquí no aparece por parte alguna la famosa amenaza contra la no menos famosa "lady", esposa de un sargento de su Graciosa Majestad.

Más ajustado a la realidad se muestra el "Daily Mirror" (laborista inde-

pendiente), para el cual "quince hombres", con mujeres y niños", empezaron a dar vivas en cuanto pisaron tierra y los transeúntes, "ya muy encolezados por los intentos de los españoles de apoderarse del británico Gibraltar, atacaron a los españoles."

Como se ve, en el "Mirror" no aparece ni "amenaza" ni "reyerta", sino un claro ataque a los españoles por parte de los gibraltareños. Y todo ello, toda la agresión, porque unos españoles que regresaban a su tierra—es la versión del "Mirror"—vi-

toraron a su país. ¿Pero es claro que ignora la Prensa inglesa que estos inmigrantes españoles, como los en España residentes, son incapaces de distinguir a Gibraltar de cualquier otro pedazo de la geografía Patria?—Efe.

## Johnson llegó hoy a la capital de Australia

Permanecerá 65 horas antes de continuar viaje a Manila

CAMBERRA (Australia), 20.—El presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, ha llegado a esta capital procedente de Wellington (Nueva Zelanda) para iniciar su visita de tres días a Australia. El avión presidencial aterrizó en el aeropuerto de esta ciudad a las 09.05 de esta mañana (hora española). El aparato había despegado de Wellington a las 4.53 de esta madrugada (hora española).

## Regresa a Atenas la reina Federica

MADRID, 20.—Con dirección a Atenas, y en avión especial de la casa real griega, un bimotor turbohélice, ha salido S.M. la reina madre Federica de Grecia a quien acompañaba su hija la princesa Irene.

Johnson permanecerá 65 horas en Australia —país que tiene tropas destacadas en el Vietnam que luchan juntamente con las estadounidenses contra los comunistas— antes de iniciar el viaje aéreo hacia Manila.

En la capital filipina asistirá a la conferencia de las siete naciones anticomunistas.

«Nuestras siete naciones están geográficamente separadas —dijo Johnson al llegar a Camberra— pero ahora están unidas por una voluntad común de crear una nueva Asia».

Después de ser recibido en el aeropuerto por las autoridades australianas, la comitiva se dirigió en varios automóviles hacia el palacio del Gobierno, residencia del gobernador general en donde permanecieron durante 20 minutos en visita de cortesía antes de proseguir hacia la

residencia preparada para el presidente norteamericano. Johnson visitará las ciudades de Camberra, Sidney y Brisbane durante su estancia en Australia.—Efe.

## Última hora deportiva

## Lista "grande" para Dublín

MADRID, 20.—Terminado el entrenamiento celebrado esta mañana en la Ciudad Lineal, el seleccionador nacional de fútbol, Domingo Balmanya ha facilitado, a las 13.55 horas, la alineación del equipo español que se enfrentará al Eire en Dublín el próximo domingo. Es el siguiente:

Iribar; Sanchis, Santamaría, Reija; Gloria, Violeta; Vavá, Luis, Ansoa, Marcial y José María o Paquito.

El puesto de extremo izquierdo lo decidirá Balmanya entre los dos jugadores citados para el mismo a la vista del estado del terreno de Dalymount Park.—Alfil

## Emocionantes escenas al regreso de los emigrantes españoles agredidos en Gibraltar, a su llegada a Madrid

"Todo empezó en la lancha que nos llevaba a tierra y allí fue donde dijimos los vivas a España", declaró Antonio Cambroner que trabajaba en una factoría de automóviles en Australia

MADRID, 20.—(Crónica de la agencia "Cifra", por Elena Martí).—Estación de Atocha. El expreso de Algeciras hace su entrada por la vía 2. Son las 10.40 de hoy. Un grupo de personas corre hacia el lugar. Se adivina que son periodistas. No hay nadie más. Algunos familiares...

—Si, sabíamos que estábamos en Gibraltar. Todo empezó en la lancha que nos llevaba a tierra. Allí dijimos los vivas a España.

—¿Cómo se llama usted?

—Antonio Cambroner. Trabajaba en una factoría de automóviles.

—¿Cuántos vienen?

—Unos diez. La Policía

inglesa actuó rápidamente, aunque no pudieron quitar "lo bailao".

—¿Su familia?

—Ahí está.

Abrazos. Del cuarto coche de segunda clase sale de todo. Paquetes, Maletas. Más paquetes. Una niña. La niña llora. A su lado una mujer.

—¿Su nombre?

—Esther Berlanga. Tengo 26 años. Trabajaba en unas oficinas de limpieza.

Cinco años fuera de España. Cuando estábamos en el bar, entraron algunos. Los hombres empezaron a pegarse. Los niños lloraban.

—¿Este es su niño?

—Es mi Antoñito. Mi marido se llama Antonio Cambroner.

—¿Dios mío! Dos años fuera. Soy marinero. De Vigo. Me llamo Carlos Ramos. Tengo 24 años.

—¿Cuántos han venido en el tren?

—Unos veinte. Seguramente, serán unos quince.

—Nos dijeron los del barco que éramos unos desgraciados. Que habíamos ido a Australia descalzos y que ahora veníamos con transistores y que no había que ponerse tan contentos de volver.

Pregunto ahora a uno de los viajeros.

—¿Su nombre?

—José Luis González, de Madrid.

Tiene 28 años. Ha sido soldador. Cuatro años fuera de España.

—No volveré a marcharme.

—¿Vendrán más españoles?

—Sí. Desde luego. Vendrán más. Pero no todos. Algunos no podrán.

Ha hecho un movimiento muy expresivo con los dedos de su mano derecha, que dice bien a las claras: "dinero".

El andén queda vacío. En la estación de Atocha otro tren ocupará la vía que ahora va a quedar solitaria. Estos hombres y sus familias acaban ya una pesadilla, que queda atrás.

—La noticia para una madre.

Un hogar madrileño vive horas tensas desde

ayer. Es el de los padres de Pedro Buendía, el jugador del Atlético de Madrid y que llevó su saber futbolístico hasta Australia, como entrenador. También regresaba en el "Oriana". También resultó herido.

—Al mediodía nos enteramos en casa de la noticia. La oímos por la radio. Después Pedro nos llamó desde Algeciras.

Doña Concha López García, es la madre de Buendía. Para dentro de unas horas espera el abrazo de su hijo.

—Hasta que nos llamó Pedro, no pudimos vivir. Lo que yo pasé hasta escuchar su voz, se queda para mí! Dos años y medio fuera de casa van a terminar esta noche.—Cifra.

## Sobreseimiento a favor de la revista catalana "Serra l'Or"

BARCELONA, 20.—La Sección Primera de la Audiencia de Barcelona, ha acordado el sobreseimiento y archivo de las diligencias instruidas por el Juzgado Especial de Presa de esta ciudad, en virtud de querrela presentada por el fiscal referente a la revista "Serra l'Or" del mes de junio, en la que aparecía un artículo sobre la manifestación de sacerdotes en la Vía Layetana de Barcelona, el 11 del pasado mes de mayo.—Cifra.

## No fue cierto lo de las monedas falsas de cien pesetas

OVIEDO, 20.—Nada falso tiene la moneda de plata de cien pesetas que consideró así el diario "La Nueva España" y que ha hecho hoy la correspondiente aclaración en su sentido. Después de ser entregada la citada moneda al Banco de España, se terminó por sus técnicos se trataba, sencillamente una moneda defectuosa las que antes se decía que tenían «hoja», cuyo valor ley son las mismas que monedas normales.

LA VOZ DE ALBACETE DIARIO DE LA TARDE